



MANITOBA

THE GOOD SAMARITAN PROTECTION ACT

C.C.S.M. c. G65

LOI SUR L'IMMUNITÉ DU BON SAMARITAIN

c. G65 de la *C.P.L.M.*

As of 2017-05-24, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2017-05-24. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

LEGISLATIVE HISTORY

The Good Samaritan Protection Act, C.C.S.M. c. G65

Enacted by
SM 2006, c. 38

Proclamation status (for provisions in force by proclamation)

HISTORIQUE

Loi sur l'immunité du bon samaritain, c. G65 de la C.P.L.M.

Édictée par
L.M. 2006, c. 38

État des dispositions qui entrent en vigueur par proclamation

CHAPTER G65

THE GOOD SAMARITAN PROTECTION ACT

(Assented to December 7, 2006)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

No liability unless gross negligence

1 A person who voluntarily provides emergency medical services, aid or advice to the victim of an accident or medical emergency at the immediate scene of the accident or emergency is not liable in damages for injury or death to the victim caused by the person's acts or omissions in providing the medical services, aid or advice unless that person is grossly negligent.

Exception

2 Section 1 does not apply if the person providing the medical services, aid or advice

- (a) is employed expressly for that purpose; or
- (b) does so with a view to gain.

CHAPITRE G65

LOI SUR L'IMMUNITÉ DU BON SAMARITAIN

(Date de sanction : 7 décembre 2006)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Immunité

1 Quiconque fournit bénévolement sur place des secours médicaux d'urgence, de l'aide ou des conseils aux victimes d'un accident ou aux personnes qui font face à urgence médicale bénéficie de l'immunité à l'égard de décès ou de blessures attribuables à ses actes ou omissions, à moins qu'il ne fasse preuve de négligence grave.

Exception

2 L'article 1 ne s'applique pas aux personnes qui fournissent des secours médicaux, de l'aide ou des conseils :

- a) et qui sont expressément employées à cette fin;
- b) en vue de l'obtention d'un gain.

Members of volunteer organizations covered

3 For greater certainty, section 1 applies to a member of a volunteer organization that provides first aid, ski patrol, neighbourhood watch or patrol or other similar services who receives a payment or other benefit in recognition of his or her services, so long as the payment or other benefit is not provided as a result of an employer-employee relationship.

C.C.S.M. reference

4 This Act may be referred to as chapter G65 of the *Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba*.

Coming into force

5 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

Organismes bénévoles

3 Il est entendu que l'article 1 s'applique aux membres d'organismes bénévoles qui donnent les premiers soins, sont patrouilleurs de pentes de ski, font de la surveillance de quartier ou fournissent d'autres services semblables et qui reçoivent une rémunération ou un autre avantage à ce titre, dans la mesure où la rémunération ou l'avantage n'est pas accordé en raison de l'existence d'une relation employeur-salarié.

Codification permanente

4 La présente loi constitue le chapitre G65 de la *Codification permanente des lois du Manitoba*.

Entrée en vigueur

5 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.